

Ordonnance

Générale

modern

Ordonnance n° 77-019/PR portant modification des budget ordinaire et budget extra- ordinaire de l'exercice 1977.

n° 77-019/PR

Ministère
PRÉSIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE

Date de publication
10 août 1977

Numéro JO
n° 6 du 29/08/1977

Date du numéro
29 août 1977

INTRODUCTION

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, CHEF DU GOUVERNEMENT

VISAS

Le président de la République, chef du Gouvernement, Vu les lois constitutionnelles n°s 1 et 2, Vu la nécessité d'assurer la continuité et la bonne marche ces services publics, Le Conseil des Ministres entendu,

TEXTE INTÉGRAL

Art. 1er

— Le budget des recettes ordinaires est modifié comme suit :

Chap.	Art.	INTITULE.	EN PLUS
10,1		RECTTES FISCALES	
	20	Impôts directs	35 159 000
	40	Patentes et licences	
	1	— Patentes 30 159 000	
	2	— Licences 5 000 000	
	6	Impôt général de solidarité sur les revenus et bénéfices	
		Contribution foncière sur la propriété bâtie 32 000 000	632 000 000
		— Impôt sur les traitements et salaires,... 400 000 000	
		— Contributions patriotiques exceptionnelles ...	
		— 200 000 000	
		TOTAL DU	
CHAPITRE 10,10 | 667 159 000 |

10,2	IMPOTS INDIRECTS	
	10	Taxe intérieure de consommation 45 000 000
	40	Surtaxe sur les alcools 100 000 000
	50	Surtaxe sur les produits pétroliers 15 000 000
		TOTAL DU
CHAPITRE 10,20	160 000 000	
40.10	20	Contributions et subventions d'Etats ou d'organismes étrangers Subventions de l'OUA 105 000 000
		TOTAL GENERAL 932 159 000

Art. 2

— Sont ouverts au budget de l'Etat de l'exercice 1977lés crédits Suivants

Chap.	Art.	INTITULE.	EN PLUS	
---	---	---	---	
		REPRESENTATION PARLEMENTAIRE		
20.10		Dépenses de personnel –		
		20	Assemblée nationale . 74 240 000	
		— \$ 1. Indemnités aux membres	74 240 000	
		30	Secrétariat de l'Assemblée nationale 600 000	
		— \$ 1. Solde et accessoires.....	600 000	
		TOTAL CHAP. 20.10	74 840 000	
20.11		_ DEPENSES DE MATERIEL		
		30	— \$ 1. Indemnités aux membres	74 240 000
		Secrétariat de l'Assemblée nationale		
		— \$ 1. Solde et accessoires.....	600 000	
		_ DEPENSES DE MATERIEL		
		Secrétariat de l'Assemblée nationale		
		— Fourniture de bureau	300 000 27 00 000	
		— Moyens de transport	400 000	
		— Mat. et mob. non renouvelables.....	2 000 000	
		TOTAL CHAP. 20.11	2 700 000	
20.50		PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE		
		Dépenses de personnel		
		10	Présidence 40 950 000	
		— Solde et accessoires	49 950 000 5 700 000	
		50	Office de la Radio et Télévision de Djibouti	
		— Solde et accessoires	2 700 000	
		_ TOTAL CHAP. 20.50	45 650 000	
20.51		Dépenses de matériel		
		10	Présidence	

1. Fournitures de bureau	3 000 000	27 625 000
2... Léléphone – Téléx.....	7 000 000	
3. Eau, électricité.....		
2 HAbillement.....	325 000	
5. Moyens de transport.....	2 000 000	
6. Matériel et mob. non renouvelables... ..	6 100 000	
7 Frais de résidences... :	2 500 000	
8. Frais de réception	4 200 000	
9. Fonds spéciaux	PM	
10. Résidence directeur de cabinet	500 000	
11. Frais de mission des membres du Gouvernement es	5 000 000	
Office de la Radio et Télévision de Djibouti	300 000	
TOTAL CHAP. 20.51	27 925 000	
50 SERVICE DU PREMIER MINISTRE		
Dépenses de personnd		
30.50 Cabinet du prémiér ministre ...		
10 — Solde et accessoires	9 750 000	9 750 000
TOTAL CHAP. 30.51	9 750 000	
30.50 Dépenses de matériel		
10 Cabinet du premier ministre		
— \$ 1 Fourtiture de bureau.....	600 000	4 350 000
— S\$ 2 Téléphone	300 000	
— \$ 4 Habillement	100 000 a	
— \$ 5. Moyens de transport	300 000	
— \$ 6. Matériel ét mobilier non renouvelables	1 000 000	
— \$ 7. EÉnEretien ét mobilier résidence	450 000 Fi.	
— \$,8 Fonds spéciaux	PM	
— \$,9. Frais de réception	1300000	
— \$ 10. Entretien résidence (Chéf et directeur dé		
Cabinet).....	300 000	
TOTAL CHAP. 30.51	4 350 000	
MINISTERE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE		
30.60 ET DE LA CREATION DE RESSOURCES NOUVELLES		
10 Dépenses de personnel	2 500 000	
Ministre et son secrétariat	2 500 000	
— Solde et accessoires	2 500 000	
TOTAL CHAP. 3060		
30.61 Dépenses de matériel	7 000 000	
10 Ministre ét son secrétariat		
total chap.30.61	7 000 000	

Chap.	Art.	INTITULE.	EN PLUS
31.51		MINISTÈRE DU PORT	
		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	
	20	— Solde et accessoires 4 000 000	4 000 000
		Service des Affaires maritimes	
		— Solde et accessoires.....868 000	868 000
		_TOTAL CHAP. 31.10	
31.11		Dépenses de matériel	
	10	Ministre et son secrétariat	1 725 000
		— \$ 1. Kourniture de DuUreau200 000	
		— 2 Téléphone..... 150 000	
		— 4. Habillement :..... 40 000	
		— 5. Moyens de transport 280 000	
		— 6. Matériel et mobilier non renouvelables .. 1 000 000	
		— 7. Entretien et mobilier résidence 55 000	
		TOTAL CHAP. 31.11	1 725 000
		MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS	
31.50		Dépenses de personnd	
	10	Cabinet du ministre	
		— \$ 1. Solde et accessoire..... 2 650 000	2 500 000
	20	Direction des Travaux publics	
		—\$:1. Solde.et accesspires 15 920 000	15 920 000
		TOTAL CHAP: 31.50	18 420 000
31.51		Dépenses de matériel	
	10	Cabinet du ministre	
		— \$ 2 Téléphone.....250 000.	250 000
		MINISTERE DE L'INTÉRIEUR.	
32.10		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	
		— Solde et accessoires2 650 000	2 650 000
	30	District de Djibouti	
		— Solde et accessoires.....1 440 000	1 440 000
	31	Arrondissements	
		— Solde et accessoire.....1 692 000	1 692 00
	32	Voirie	
		— Solde et accessoires.....15 054 000	15 054 000
	33	Charia	

	— Solde et accessoires.....	1 000 000 1 000 000
	40 Cercle de Tadjourah	
	— Solde et accessoires.....	8 000 000 8 000 000
	50 Cercle d'Obock à.	
	— Solde et accessoires.....	1 000 000 1 000 000
	60 Cercle de Dikkil	
	— Solde et accessoires.....	2 000 000 2 000 000
	70 Cercle d'Ali-Sabih	
	— Soldé et accessoires.....	2 000 000 2 000 000
	80 Service de la Population	
	— Solde et accessoires.....	19 000 000 19 000 000
	TOTAL CHAP.32.10	53 836 000
32,11	Depense de matériel	
	10 ministre et son secrétariat	
	— \$ 1 Fourniture de bureau.....	108 000 386 000
	— 2. Téléphone	123 000
	— 4 Habillement	30 000
	— 5, Moyens de transport.....	125 000
	33 Charia	
	— \$ 6. Matériel et mobilier non renouvelables	486 000 486 000
	40 Cercle de Tadjouran	
	— \$ 6. Matériel et mobilier non renouvelables....	500 000 500 000
	70 Cercle d'Ali-Sabieh .	
	— \$ 6, Matériel et mobilier non renouvelables.....	500 000 3 100 000
	— \$ 10. "Exploitation industrielle.....	2 600 000
	TOTAL CHAP. 32.11	4 472 000
	Chap. Art. INTITULE. EN PLUS	
---	--- --- ---	
32.50	SERVICES DE SECURITE ET PENITENTIAIRE	
	Dépenses de personnel	
	10 _ Garde territoriale	
	— Solde et accessoires	70 000 000 70 000 000
	11 Commissariat central	
	15 Direction de la Gendarmerie	13 500 000
	— Solde et accessoires	1 950 000 1 950 000
	TOTAL CHAP. 32.50	85 450 000
32.51	Dépenses de matériel	
	10 Garde territoriale	17 310 000

11 Commissariat central.....	4 200 000
TOTAL CHAP. 32.51	21 510 000
33.10 MINISTERE DES FINANCES	
Dépenses de personnel	
20 Direction des Finances	
— Solde et accessoires	6 000 000 6 000 000
60 Imprimerie administrative	
— Solde et accessoires	6 840 000 7 940 000
— Permanences.....	1 000 000
70 Trésor.....	720 000
TOTAL CHAP. 33.10	14 660 000
33.11 Dépenses de matériel	
20 Direction des Finances	1 174 000
— \$ 1. Fournitures de bureau.....	710 000
— 2. Téléphone.....	400 000
30 Service des Contributions directes	
— \$ 1. Fournitures de bureau.....	150 000 500 000
— 2. Matériel et mobilier non renouvelables..	350 000
40 Service des Contributions indirectes	
— \$ 1. Fournitures de bureau	450 000 1 370 000
— 2. Téléphone	300 000
— 6. Matériel et mobilier non renouvelables	620 000
50 Service de 'Enregistrement, du Timbre et des Domaines	
\$ 7. Achat de timbres, papiers timbrés.....	1 500 000
60 Imprimerie administrative	
— \$ 1. Fournitures de bureau....	50 000 1 000 000
— 2. Téléphone	86 000
— 4, Habillement.....	30 000
— 6. Matériel et mobilier non renouvelables...	350 000
— 7. Entretien matériel.....	150 000
— 8. Fournitures d'imprimerie....	220 000
— 9. Clichographie	114 000
TOTAL CHAP. 33.11	5 544 000
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES	
33.50 Dépenses de personnel	
10 Ministre et son secrétariat	4 000 000
— Solde et accessoires	4 000 000
20 Services des Affaires étrangères	
— Soldes et accessoires	10 000 000 10 000 000
50 Ambassade à Paris	

| | — Solde et accessoires13 000 000 | 13 000 000 |

| 33,51 | | TOTAL CHAP. 33.50 | 27 000 000 |

| | 20 | Ministre et son secrétariat | |

| | — \$ 1 Fournitures de bureau.....150 000 | 1 825 000 |

| | — 2. Téléphone – Téléx250 000 | |

| | — 4.-Habillement:90 000 | |

| | — 5. Moyens de transport280 000 | |

| | — 6. Matériel non renouvelable ...1 000 000 | |

| | — 7. Entretien mobilier résidence... | |

| | 20 | Services des Affaires étrangères | 13 630 000 |

| | — \$ 1. Fournitures de bureau.....300 000 | |

| | — 2. Téléphone500 000 | |

| | — 4 .Habillement30 000 | |

| | — 5. Moyens de transport....300 000 | |

| | — 5. Matériel non renouvelable....2 000 000 | |

| | _ 8. Frais de réception2 500 000 | |

| | — 10. Frais de missions8 000 000 | |

| | | |

| Chap. | Art. | INTITULE. | EN PLUS |

| --- | --- | --- | --- |

| 33.51 | 50 | Ambassade de Paris | 20 000 000 |

| | — \$ 1. Fournitures de bureau.....300 000 | |

| | — 2. Téléphone900 000 | |

| | _ 3. Eau. électricité, chauffage....1 000 000 | |

| | — 4. Habillement50 000 | |

| | — 5. Moyens de transport.....2 750 000 | |

| | — 6. Matériel et mobilier non renouvelables...1 500 000 | |

| | — ‘7. Entretien des bâtiments1 500 000 | |

| | — 8.Loyers.....10 000 000 | |

| | — 9. Frais de réception2 000 000 | |

| | | TOTAL CHAP. 338.51 | 35 445 000 |

| | | MINISTERE DU TRAVAIL | |

| 34.10 | | Dépenses de personnel. | |

| | | Ministre et son secrétariat | 1 674 000 |

| | | TOTAL CHAP. 3410 | |

| 34.50 | | MINISTÈRE DE LA JUSTICE | 1 674 000 |

| | | Dépenses de personnel | |

| | 10 | Ministre et son secrétariat | |

| | | TOTAL CHAP. 34:50 | |

| 34.51 | | Dépenses de matériel | 7 000 000 |

	10	Ministre et son Secrétariat	1 725 000
	— \$ 1. Fournitures de bureau....200 000		
	— 2. Téléphone...250 000		
	— 4. Habillement....40 000		
	— 5 Moyens de transpor....280 000		
	— 6. Matériel et mobilier non renouvelables....1 000 000		
	— '7. Entretien et mobilier résidence....55 000		
		TOTAT, CHAP 34.51	1 725 000
35.10		MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE	
		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	3 000 000
	20	Direction de l'Enseignement	20 000 000
		TOTAL CHAP. 35.10	23 000 000
		Dépenses de matériel	
		Direction de l'Enseignement	
		TOTAL CHAP. 35.11	500 000
35.50		MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS	500 000
		_ Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secretariat	6 400 000
	30	Animation culturelle	2 00 000
		TOTAL CHAP. 33.50	8 400 000
35.51		_ Dépenses de matériel	
	10	MINISTRE et secrétariat	1 725 000
	30	Animation culturelle :....	1 612 000
		TOTAL CHAP. 35.51	3 337 000
36.10		MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
		de Dépenses de personnel	
	30	Affectation pour ordre	6 000 000
		TOTAL CHAP. 36.10	6 000 000
36.11		_ Dépenses de matériel	
	10	Ministre et son secrétariat .	134 000
		TOTAL CHAP. 36.11	134 000
		MINISTERE DE LA DEFENSE	
36.50		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	
	— Solde et accessoires ..	4 000 000	
		TOTAL CHAP. 36.50	4 000 000
36.51		Dépenses de matériel	
	10	Ministre et son secrétariat	
	— \$ 1. Fournitures de bureau....200 000	1 725 000	

		— 2. Téléphone.....150 000	
		— 4 .Habillement.....40 000	
		— 5. Moyens de transport280 000	
		— 6. Matériel et mobilier non renouvelables....900 000	
		— 7. Entretien et mobilier résidence55 000	
		_ TOTAL CHAP. 36.51	1 725 000
Chap.	Art.	INTITULE.	crédits ouverts
		MINISTÈRE DE L'ACTION RURALE	
37.50		Dépenses de personnel	
	40	Service du Génie rural	
		— Solde et accessoires .	20 000 000
		TOTAL CHAP. 37.50	20 000 000
37.51		Dépenses de matériel	
	40	Service du Génie rural	
		— \$ 5. Moyens de transport.....1 50 000	1 250 000
		TOTAL CHAP. 37.51	1 250 000
38.10		MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE	
		Dépenses de personnel	
	30	Hôpital et dispensaires	
		— \$ 1. Solde et accessoires...30 441 000	30 941 000
		— \$ 3. Déplacement.....500 000	
	50	Service d'Hygiène	
		— \$ 1. Solde et accessoires.....16 000 000	18 000 000
		— \$ 4. Gardes et permanences.....2 000 000	
		TOTAL CHAP. 38.10	48 941 000
38.11		Dépenses de matériel	
	30	Hôpital et dispensaires	28 159 000
		— \$ 1. Fouritures de bureau.....296 000	
		— 2. Téléphone.....4 139 000	
		— 4.Habillement.....1 000 000	
		— 5. Moyens de transport.....1 052 000	
		— 7, Alimentation des malades.....2 222 000	
		— 8, Médicaments15 000 000	
		— 10. Entretien, nettoyage des locaux, matériel	
		d'exploitation renouvelable.....2 000 000	
		— 11 Matériel et mobilier médical ou d'explo-	
		tation.....2 000 000	
		_ 13. Orthopédie, prothèse, lunettes.....450 000	

	40	Pharmacie	
		— \$ 3 TIC et transport .	4 000 000
	50	Service d'Hygiène	
		— \$ 8. Matériel et médicaments .	
38.50		TOTAL CHAP. 38.11	1 400 000
		MINISTERE DES REGIES INDUSTRIELLES	33 559 000
		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	4 000 000
		TOTAL CHAP. 38.50	4 000 000
38.51		Dépenses de personnel	
	10	Ministre et son secrétariat	
		— \$ 1. Fourniture de bureau200 000	1 725 000
		— 2 Téléphone.....150 000	
		— 4 Habillement.....40 000	
		— 6. Matériel et mobilier non renouvelables....1 000 000	
		— 7. Entretien ét mobilier résidence....55 000	
		TOTAL CHAP. 38.51	1 725 000
		DEPENSES COMMUNES	
39.10		Dépenses de personnel	
	10	Frais de transport et remboursement de frais	
		— À l'extérieur du pays	
		— À l'intérieur du pays	
	40	_ Missions à l'extérieur du pays	2 000 000
	50	Vêrements pour construction de droits à pension	17 000 000
	60	Prestations familiales	10 000 000
	70	Cotisations à la CPS et au SMI	5 000 000
		TOTAL CHAP. 39.10	44 000 000
Chap.	Art.	INTITULE.	cerdits ouverts
39.11		Dépenses de matériel	
	10	Frais de correspondance	
	40	Cérémonies, réception officielles et fêtes publiques	528 000
	71	Logement et ameublement du personnel	1 500 000
		— Location.....14 000 000	94 000 000
		— Ameublement.....80 000 000	
	72	Ameublement des députes	10 000 000
	73	Ameubement des ministres	20 000 000
	82	Cité ministérielle	2 256 000
	83	Carburant	30 000 000
	84	Eau et électricité	30 000 000

39.51		TOTAL CHAP. 39.11	188 284 000
		ENTRETIEN ET REPARATIONS	
		DES BATIMENTS ADMINISTRATIFS	
	10	Entretien et grosses réparations .	20 000 000
		TOTAL CHAP. 39.51	20 000 000
		BOURSES D'ÉTUDES ET D'ENTRETIEN	
	10	Bourses et stages à l'étranger	50 000 000
		TOTAL CHAP. 46.01	50 000 000
		SECOURS	
	10	Hospitalisations à l'étranger	14 000 000
		TOTAL CHAP. 47.01	14 000 000
		TOTAL GENERAL	932 159 000

Art 3

— Les postes budgétaires existants à l'ancienne présidence du Conseil de Gouvernement à la date du 27 juin 1977 Transférés à la présidence de la République.

Art. 4

Les emplois suivants sont créés au budget de l'Etat de l'exercice 1977;

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE :

Emplois relevant de la Convention collective :

2 postes de chargés de missions

1 — d'attaché de Cabinet

3 — d'ouvriers qualifiés

1 — de chef jardinié

1 — d'aide jardinié

1 — de patron de vedette

2 — de chauffeurs de voitures légères

1 — de Cuisinier

4 — de boys

2 — de gardiens

Emplois de fonctionnaires :

2 postes de techniciens

1 — d'agent technique

7 — de plantons

SERVICES DU PREMIER MINISTRE.

Emplois de fonctionnaires :

1 poste de directeur de Cabinet

1 — de chef de cabinet Emplois de contractuels :

PS SUR oies FRCIRRNEC à

_ 1 poste d'attaché de cabinet

_ 2 postes de secrétaires de direction de gestion

2 — de plantons

2 — de chauffeurs se

4 — d'agents d'entretien

1 — dé cuisinier

3 — de boys a.

2 — de jardinières

MINISTERE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE ET DE LA CREATION DE RESSOURCES NOUVELLES.

Emploi de fonctionnaire :

1 poste de fonctionnaire de catégorie À Emplois de contractuels :

1 poste de technicien

1 — de secrétaire

1 _ de chauffeur

1 — de planton .

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Direction de la Police — Service de la Population Des postes budgétaires correspondant à leur qualification sont ouverts pour les agents de ces Services énumérés jusqu'au

27 juin 1977 par le budget de l'Etat français MINISTERE DES FINANCES ET DE L'ECONOMIE NATIONALE.

DIRECTION DES FINANCES :

Emploi de fonctionnaires.

1 poste de fonctionnaire de catégorie À

Emploi de contractuel :

1 poste d'ouvrier très qualifié

SÉERVICE DES CONTRIBUTIONS DIRÉCTES :

Emplois de fonctionnaires :

1 poste de rédacteur

1 poste de contrôleur Emploi de contractuel:

1 poste de secrétaire

MINISTERE DU PORT.

Emplois de contractuels :

1 poste de secrétaire

1 — de planton

1 — de chauffeur

1 — de boy

1 — de gardien

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES.

Emplois de fonctionnaires 1

1 postes de Fonctionnaires de catégorie A

1: — d'attaché

3 postes de secrétaires

2 — de planions

2 — de chauffeurs a

2 — de boys

AMBASSADE DE PARIS.

Emplois de fonctionnaires :

4 postes de fonctionnaires de catégorie A

Emplois de contractuels :

2 postes de secrétaires

2 — de chauffeurs

2 — d'employés de bureau

1 — d'aide-sociale

1 — d'agent d'entretien

MINISTERE DE LA JUSTICE ET DES AFFAIRES PENITENTIAIRES:

Emploi de fonctionnaire:

1 poste de fonctionnaire de catégorie A Emplois de contractuels :

1 poste de secrétaire

1 — de planton

1 — de chauffeur

1- de cuisinier

1 — de jardinier

MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS.

Emploi de fonctionnaire :

1 poste de fonctionnaires de catégorie A Emplois de contractuels :

1 poste de secrétaire

1 — de planon

1 — de chauffeur

1 — de boy-cuisinier :

1 — de jardinier

MINISTERE 'DES REGIES INDUSTRIELLES. .

1 poste de secrétaire

1.— de planton

1 — de chauffeur

1 — de boy-cuisinier

1 — de jardinier

Art. 5

— Le budget des recettes extraordinaires de l'exercice 1977 est modifié comme suit: .

| Chap. | Art. | | EN PLUS |

| --- | --- | --- | --- |
| 80.10 | | Contributions, subventions et fonds | |
| | | de concours. | |
| | | 2 — Subvention de l’OUA | 70.000 000 |

Art. 6

— Le budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 1977 est modifié comme suit :

Chap.	Art.		EN PLUS
51.10	40	Travaux d'infrastructures	
		— Travaux d'hydraulique	60 000 000
51.40	10	Acquisition de matériels.	
		Acquisition de véhicules	10 000 000
		Total:	70 000 000

Art. 7

— La présente ordonnance sera exécuté comme loi d'Etat et publié au < Journal officiel » de la République de Djibouti.

le président de la République *chef du Gouvernement.*

HASSAN GOULED GOULED